

# Powiatowy Urząd Pracy w Świeciu

## Referat Rejestracji, Ewidencji i Świadczeń

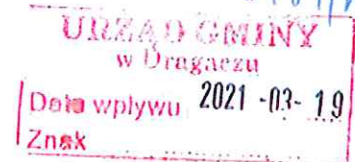
Misja PUP: „Twoje potrzeby – Nasze możliwości – Wspólne działania”

Nasz znak EŚ.052-22/SS/2021

Świecie, dnia 19.03.2021 r.

6184/21

Urzędy Gminy  
powiatu świeckiego



Powiatowy Urząd Pracy w Świeciu, jako niewłaściwy w sprawie, zgodnie z treścią art. 6 ustawy o petycjach (tekst jednolity Dz. U. z 2018 r. poz. 870), w załączeniu przesyła petycję Pani w sprawie uruchomienia szkół podstawowych dla dorosłych. Zgodnie z treścią art. 8 ust. 15 ustawy Prawo Oświatowe (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r. poz. 910 ze zmianami) zakładanie i prowadzenie szkół podstawowych należy do zadań własnych gminy.

Z poważaniem

/-/ Karolina Kasica  
Dyrektor  
Powiatowego Urzędu Pracy  
w Świeciu

Karolina Kasica

Elektronicznie podpisany przez Karolina Kasica  
Data: 2021.03.19 08:43:57 +01'00'

Otrzymują:

1. Adresat
2. Pani
3. a/a

**PUP Świecie**

**Od:** wup@wup.torun.pl  
**Wysłano:** czwartek, 4 marca 2021 14:08  
**Do:** pup@pupswiecie.pl  
**Temat:** Przekazanie wg właściwości do pup - PET/II/02/21  
**Załączniki:** Petycja - < - przekazanie wg właściwości pup - 04.03.2021 r..pdf; Klauzula informacyjna art. 13 i 14 - Właściwość organu\_20210302-1.docx

*H. Koszce*  
*J. Gopiniśka*  
*14.03.2021*

POWIATOWY URZĄD PRACY w ŚWIECIU	
Wpływność	
04.03.2021	
dla Nr.02.....	nr. 5/4/21.....
liczba załączników.....	60035



## WOJEWÓDZKI URZĄD PRACY W TORUNIU

Szosa Chełmińska 30/32 87-100 Toruń, tel. 56 669-39-00, fax: 56 669-39-98  
http://www.wuptorun.praca.gov.pl; e-mail: wup@wup.torun.pl

2021-03-04  
załącznik nr 1 do petycji Toruń, dnia 04.03.2021 r.

PO.DKP.041.2.21

Powiatowe Urzędy Pracy

Województwa Kujawsko - Pomorskiego

Na podstawie art. 65 §1 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2020 r. poz. 256 z późn. zm.) w związku z art. 9 ust. 1 pkt 8a ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. z 2020 r. poz. 1409 z późn. zm.) przekazuję według właściwości otrzymaną w dniu 01.03.2021 r. petycję Pani /  
dotyczącą uruchomienia przez  
samorządy gminne szkół dla dorosłych. Z treści petycji wynika, że właściwymi w sprawie  
są powiatowe urzędy pracy, co zgodne jest z treścią pkt 3 żądania osoby składającej petycję.

Z poważaniem

Łukasz Jaworski

p.o. Dyrektora

Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Toruniu

/podpisano elektronicznie/

Zal. 2

Do wiadomości:

Pani



Województwo  
Kujawsko-Pomorskie

www.wujawsko-pomorskie.pl

Wojewódzki Urząd Pracy w Toruniu  
Jest Jedyną Soteczka Województwa Kujawsko-Pomorskiego



2021

ROK WYKONYWANIA  
W WÓJEWÓDZTWIE  
KUJAWSKO-POMORSKIM

## INFORMACJA O PRZETWARZANIU TWOICH DANYCH OSOBOWYCH

### KTO JEST ADMINISTRATOREM TWOICH DANYCH OSOBOWYCH?

Administratorem, czyli podmiotem decydującym o tym, jak będą wykorzystywane Twoje dane osobowe, jest Wojewódzki Urząd Pracy w Torunlu (dalej WUP) z siedzibą w Toruniu (87-100) przy ulicy Szosa Chełmińska 30/32.

### JAK SIĘ Z NAMI SKONTAKTOWAĆ, ŻEBY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI O PRZETWARZANIU TWOICH DANYCH OSOBOWYCH?

Napisz do wyznaczonego przez nas inspektora ochrony danych (IOD). Oto Jego dane kontaktowe:

- adres e-mail: [iod@wup.torun.pl](mailto:iod@wup.torun.pl),
- adres pocztowy:  
Inspektor Ochrony Danych,  
Wojewódzki Urząd Pracy w Torunlu,  
ul. Szosa Chełmińska 30/32,  
87-100 Toruń

### SKĄD MAMY TWOJE DANE?

Twoje dane osobowe uzyskaliśmy od Ciebie lub Instytucji, organu publicznego, Innego podmiotu, który wniósł do WUP podanie niezgodnie z właściwością organu, o której mowa w ustawie z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego.

### JAKI JEST CEL I PODSTAWA PRAWNA PRZETWARZANIA TWOICH DANYCH OSOBOWYCH PRZEZ WUP?

Celem przetwarzania przez nas Twoich danych jest spełnienie obowiązku prawnego ciążącego na nas, tj. w celu przekazania Twojego podania do organu właściwego dla Jego rozpatrzenia.

Podstawa prawna przetwarzania:

- art. 6 ust. 1 lit. c RODO\*\* - przetwarzanie jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze;
- art. 65 § 1 i 1a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego.

Zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. b RODO\*\*: „dalsze przetwarzanie do celów archiwalnych w interesie publicznym, do celów badań naukowych lub historycznych lub do celów statystycznych nie jest uznawane w myśl art. 89 ust. 1 za niezgodne z pierwotnymi celami”

### KOMU UDOSTĘPNIAMY TWOJE DANE OSOBOWE?

Twoje dane osobowe mogą być udostępniane następującym podmiotom:

- Instytucje rządowe i samorządowe Rzeczypospolitej Polskiej oraz Instytucje Unii Europejskiej/Europejskiego Obszaru Gospodarczego uprawnione do przetwarzania na podstawie przepisów prawa krajowego i unijnego;
- Usługodawcy w zakresie serwisowania oraz konserwacji infrastruktury teleinformatycznej Urzędu;

### CZY PRZEKAZUJEMY TWOJE DANE DO PAŃSTW SPOZA EUROPEJSKIEGO OBSZARU GOSPODARCZEGO?

Nie przekazujemy Twoich danych poza Unię Europejską/Europejski Obszar Gospodarczy.

#### **JAK DŁUGO PRZECHOWUJEMY TWOJE DANE OSOBOWE?**

Przechowujemy Twoje dane osobowe przez okresy wynikające z obowiązującego u nas Jednolitego Rzeczonego Wykazu Akt.

#### **JAKIE MASZ UPRAWNIENIA WOBEC WUP W ZAKRESIE PRZETWARZANYCH DANYCH?**

W celu zapewnienia Tobie kontroli nad swoimi danymi RODO\*\* określa szereg praw z których możesz skorzystać, tj. prawo do żądania dostępu do Twoich danych osobowych, ich sprostowania, prawo do informacji czy podejmowanie decyzji w Twojej sprawie odbywa się w sposób zautomatyzowany, w tym poprzez profilowanie. Ponadto masz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego. W celu uzyskania więcej informacji możesz skontaktować się z wyżej wskazanym Inspektorem Ochrony Danych.

#### **CZY PRZETWARZAMY TWOJE DANE OSOBOWE AUTOMATYCZNIE (W TYM POPRZEZ PROFILOWANIE) W SPOSÓB WREYWAJĄCY NA TWOJE PRAWA?**

Twoje dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany (w tym w formie profilowania), wynikający z przepisów prawa.

**\*\* ILEKROĆ MOWA W NINIEJSZEJ INFORMACJI O RODO, NALEŻY PRZEZ TO ROZUMIEĆ ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 Z DNIA 27 KWIEŃNIA 2016 R. W SPRAWIE OCHRONY OSÓB FIZYCZNYCH W ZWIĄZKU Z PRZETWARZANIEM DANYCH OSOBOWYCH I W SPRAWIE SWOBODNEGO PRZEPŁYWU TAKICH DANYCH ORAZ UCHYLENIA DYREKTYWY 95/46/WE**

## PUP Świecie

**Od:** wup@wup.torun.pl  
**Wysłano:** piątek, 5 marca 2021 07:53  
**Do:** pup@pupswiecie.pl  
**Temat:** PET/II/82/21 - petycja  
**Załączniki:** outlook.html; wiadomosc\_glo... przekaznie wg  
własności pup - 04.03.2021 r. pdf; Klauzula informacyjna art. 13 14 - Własność  
organu\_20210302-1.docx

P. W. Ważnica  
05.03.2021  
P. S. Szopinska  
05.03.2021

POWIATOWY URZĄD PRACY W ŚWIECIE	
data	05.03.2021
Nr. dz.	506/21
liczba załączników	
podpis	

Dzień dobry,  
w załączeniu przesyłam brakujący załącznik do wiadomości wysłanej w dniu 04.03.2021 r.

Czas rejestracji w systemie: 2021-03-01 10:09 \*

potrzeba kontaktu.odpowiedz: \*

05.03.2021 roku,

09:07:47 Proszę uprzejmie o potwierdzenie odbioru. \*(nadawca petycji)\*

\*Szanowni Państwo:\*

\*Ministerstwo Edukacji Narodowej Samorządy w okręgu Częstochowskim Wojewódzkie Urzędy Pracy \*(odbiorca/y petycji)\*

\*Inicjatywa Obywatelska w trybie Petycji? w interesie publicznym o sygnaturze własnej \*\*PET/II/82/21\* \*złożona przy pomocy środka pomocy elektronicznej (poczty elektronicznej) celem wykorzystania treści w przyszłości lub teraźniejszości.\*

\*Dzień dobry, \*\*ja niżej podpisana (korzystająca z adresu poczty elektronicznej (środek komunikacji elektronicznej))\*\* będąca

dalej stroną inicjującą postępowanie w trybie Ustawy o petycjach z dnia 11 lipca 2014 roku (tj. Dz. U. 2018 poz. 870) w związku z art. 54 w związku z art. 63 w związku Konstytucji z dnia 2 kwietnia 1997 roku (Dz. U. 1997 nr 78 poz. 483) zwana dalej jako wnosząca petycję, przekładam petycję w której postuluję i domagam się zgodnie z ustawą o petycjach z dnia 11 lipca 2014 roku (tj. Dz. U. 2018 poz. 870) w związku z art. 54 w związku z art. 63 w związku Konstytucji z dnia 2 kwietnia 1997 roku (Dz. U. 1997 nr 78 poz. 483) według treści żądania \*:

§1 Uruchomienia przez samorządy gminne po porozumieniu z właściwym Starostą i Powiatowym Urzędem Pracy :

- Szkoły Podstawowej dla dorosłych lub klasy dla dorosłych;
- Liceum Ogólnokształcącego dla dorosłych lub klasy licealnej dla dorosłych;
- Liceum Eksternistycznego (nauka w 1 rok lub 2 lata) dla dorosłych;
- Szkoły Podstawowej Eksternistycznej dla dorosłych (nauka w 1 rok lub 3 lata)

w trybie zmianowym :

- dziennym po zakończonych zajęciach edukacyjnych w szkole podstawowej w stolicy gminy od 15:00 do 18:00
- dziennym po zakończonych zajęciach edukacyjnych w szkole podstawowej w danej klasie w stolicy gminy od 15:00 do 18:00 bez nauki porannej od 7 do 12 i popołudniowej od 12 do 17;
- poprzednim wieczorowym od 15:00 do 22:00 / 24:00 (niestacjonarnym)
- poprzednim popołudniowym od 12:00 do 17:00 (niestacjonarnym)
- nocnym od 22:00 do 5:00 / 6:00 / 7:00 (niestacjonarnym)
- weekendowym od piątku 15:00 do poniedziałku do godziny 6:00 lub od soboty do niedzieli zwanym dalej trybem zaocznym (niestacjonarnym);

- g) specjalnym/dodatkowym w przypadku dni wolnych od zajęć w danej szkole (ferie, wakacje, soboty, niedzielę, długie przerwy, weekendy, noce) (niestacjonarnym);  
h) elearningowym w 100% z egzaminami lub 80% a 20% egzaminu w siedzibie szkoły

\*Cel :a) zminimalizowanie wykształcenia : niepełnego podstawowego, niepełnego gimnazjalnego, niepełnego średniego na terenie danej gminy osób dorosłych; b) zwiększenie wykształcenia osób dorosłych oraz bezrobotnych : podstawowe, gimnazjalne, zawodowe; c) zwiększeniem szans na większe zarobki z uwagi na wyższe wykształcenie od posiadanego \*

\*Finansowanie :\*

\*- środki (własne gminy);- środki (własne powiatu); - środki z Urzędu Pracy na przeszkolenie; - środki z Urzędu Pracy na dofinansowanie uzyskania wyższego wykształcenia od posiadanego\*

A\*dnotacje:\*

- 1.Zgodnie z art. 4 ust. 1 i ust. 5, art. 13 ust. 1 ustawy o petycjach z dnia 11 lipca 2014 roku (tj. Dz. U. 2018 poz. 870) proszę tylko i wyłącznie o odpowiedź elektroniczna na mail z uwagi na sposób wnoszenia pisma do organu rozpatrującego, a ponadto z uwagi na stan epidemii.
2. Zgodnie z art. 4 ust. 3 ustawy o petycjach z dnia 11 lipca 2014 roku (tj. Dz. U. 2018 poz. 870) nie wyrażam zgody na publikację danych osobowych na odwzorowanej treści petycji lub jego odwzorowania cyfrowego ( zdjęcie, skan ) na serwisie internetowym organu lub stronie internetowej BIP.
3. Zgodnie z art. 6 ustawy o petycjach z dnia 11 lipca 2014 roku (tj. Dz. U. 2018 poz. 870) wnoszę o przekazanie petycji zgodnie z właściwością.
4. Za ewentualne błędy oraz niewiedzę przepraszam oraz ilość składanych pism. Niniejsze pismo nie jest złośliwością, swawolą a intencją jest dobro publiczne.
5. Proszę uprzejmie o potwierdzenie odbioru i podawania sygnatury (nadawcy) w odpowiedzi zwrotnej celem sprawniejszej wymianie informacji w danej sprawie;
6. Tekst podlegający usunięciu danych/treści celem opublikowania treści pisma na stronie BIP, zgodnie z pkt. 1., 2. celem zwiększenia ochrony danych osobowych (dotyczy : imienia, nazwiska, adresu, e-maila, miejscowości sporządzenia) lub napisany czcionką Times New Roman 12, niebieski 3.
7. W przypadku opublikowania danych osobowych zawartych w petycji (imienia, nazwiska, adresu, miejscowości sporządzenia, adresu e-mailowego) zostanie złożona skarga do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych na mocy art. 33 i
- 34 RODO oraz mogę rozważyć Inicjację postępowania skargowego, sądowo-odszkodowawczego z art. 415 kc, art. 416 kc, art. 417 kc, 190a kk, 231 kk za niedopełnienie obowiązków służbowo-zawodowych, które doprowadziło do naruszenia prywatności, a więc do związku przyczynowo-skutkowego.
8. Proszę o podanie kategorii archiwalnej pisma w odpowiedzi zwrotnej.

Z poważaniem,

28.02.2021 roku 15:31:05